Зыщ ди блэкІари, зыуэ щрет gu kъэklyэнypu!

Медведев Д. А. Есэнтіыги щригьэкіцэкіащ Кавказ Ищхъэрэ Федеральнэ округым и социально-экономикэ зыужьыныгъэм пыщіа ічэхухэмкіз Правительствэм и комиссэм и ззічщіз. Абы хэтащ икіи къыщыпсэльащ Кіцэкіцэ Ю. А.



Урысейм и Правительствэм и Унафэщі Медведев Дмитрий Есэнтіыгу щригьэ-кіуэкіащ Кавказ Ищхъэрэ федеральнэ кіуэкіащ Кавказ Мшхъэрэ федеральна окрутым и социально-экономика зыу-жывныгъэм пыщіа іуэхузэмкіэ Прави-тельствэм и комиссэм и заіуціар. Або эгащ икіи къыщыпсэлъащ Къэбэр-дей-Балъкъэрым и ізташхээ Кіуэкіуэ Юрий. ЗЗіушіэм шыхэлльаш щіына-льэм туризмэмкіэ и ізнатіэм зегьэу-жывніям.

льзм туриямэмкіз и ізнатіям зегьзу жьыным.

КАВКАЗ Ишхьэрэм зыщебгьэужь хьунущ, ззіущіэр кышцыззіуихым кымитрэшкьяў каш премер-министрым, туриямэм и унэтізіныгьэ нэхсышхьэу пліым ящышу щым - кырш, бальнеологие, щэнхабэз-тьяда туризмэм Шынальям щый курорт пожим нэгьаба туристу мелуан 1,5-м нэблагьэ щыхээблэкіаш, Псом хурмыдэў конышцэў зеужь бтылыжэ туриямэм. Иужырей ильэситіым криубыду абы хурагитій заубтэуащ. Алхуадэ шых пэтям, экспертэм кызэдатызгамый, Кавказ Ишхьэрэм ильэскьэс ціыху мелуани 10-м нэблагым зышагызпахуфынуш, а кызалынар гьзэшій хыун папшіз іухум проект пыузыкам тету бтэздыхэну прагызкіуэкіміну лэжызгызэрэш караму проект наузыкам тету бтэздыхэну кызгызуваш. Окрутым и проект нэхышхээ дыдау щым ящыш зыуэ кызгызгызуацых кызалынар тыхыба дыда закіуаліз шынальязом (2016 гым абы ціыну мин 420-м, 2015 гым атызгасуады). Быгылыха турист нахыбай дырах эпсожуады, балых турист нахыбай дырах элымжууа процента-бах маху, абыкма эрдіа-гожі ухуукутых обзакуа элымжууа бордіа-куз. Ойагыми лызныкууа борда кыміздых укуукуыхым эрдіа-гожі ухуукутых обзакуа запымжуу бордіа-куз. Ойагыми лызныкууа борда кыміздых укуукуыхым. Абы папшіз зи кыміздых укуукуымым. Абы папшіз зи

Ізціагьзм хузізкіуятьакіуя лэжьакіуя-хэр димыізу ктунуктьыми, ахор егьодже-ньиму ізціагьзмікіз яттестаца егьодже-ньиму ізціагьзмікіз яттестаца егьодже-ктурамі шыізціа у туристами я гьаці зы-разун шыізпы, ар туристами я гьаціально разунішыгьзміра страхованям ктыза-ціетьзубеднырш, Егьни сыт хузар эсі-жні ктыціохау, абы ктызкіну страхо-ванэри ктышалізні хузіми, ауз заніра зіуахур ззіубізктыми, - жиівщі ктыралыми и Правительствами у Унафощіым. Ззіущізмі ктышаізта Іузхуми и льзны-ктузкій мыказни яктышіхьа зміз ктыз-

Правительствам и Унафащівм.
Заўнціам къышаівта і уахум и лъэныкъужіз мыжьяна нахышжьа зиіз къалыхам ящышу Кіужіў» Юрий и псалыхам якшышу Кіужіў» Юрий и псалыхам кышыцу Кіужіў» Юрий и псалыхам кышыцу Кіужіў» Юрий и псалыхам кышкигьашац хызуа тракспортым
зегьзужыныныр. Республикам и унафащіым къызарильытамкіз, абы туриамам зегьзужынный киштрий Анаголий
ик къуз, мы і уахум Уз ушыгъузазы, абы
пухуауз зыктуэзгьзазуа щыташ. Зи
гухуау зыктуэзгьзазуа шыташ. Зи
гухуау зыктуэзгьзазуа шыташ. Зи
гухуа сшыры «Урысейи и тракспорт Ізнатізм зегьзужынныр (2010—2021гьзжам)»
къэрал программэм Къэбэрдей-Балтькэрыр къызрыжагьзкімжарш. Абы
хуубыдау аэропортыція з шінныны тракыўнам пашіз сож мелардя 9,7-рэ
кыўныпцыну къэбжаўз шыташ. Нобам ирижь элізу кызуя къэлыны р кохрыкаўныпцыну къэманыр кохрываўч шытати. абы дыгурыіўчш воказлышізм и проектыр къэзырш. Илжыпсту къэдгьэссбал аэропортыр 1974 гьэм
шіауа щытапш. Сынольоіўчут зи гутьу
сщіа программям республикор хизарабжамкіз, мы і узуум сом меларди
уми сом меларды
уму сом меларды». Кызтахырамскамкі, мы і узуум сом меларды

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правитель ствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ



номер



Нобэ Адыгэ тхыбзэм и махуэщ

«Адыгэ псалъэ» (КъБР), «Адыгэ макъ» (АР), «Черкес хэку» (КъШР) льэлкъ газетхим в редакцузми эзтьску эзлъжь кънджентрухэм я зи чэзур тедухуащ Адыгэ тхыбээм и махуэм. Дунейнсо Адыгэ Хасом 2003 тээм кънщат унафом илкъ итий, ильэс къвс гъвтхэлэм и 14-м а махуэр щатъэлъалів ди республикэм. Адыгэ щынгоху ди ктъзуш хэгъузурх къапщтэмэ, абыхэм я Хабэзубэьху ортан нэхъыщтары хэм кърчати унафокла, Адыгэ Республикэм - 2000 гъэ лъандэрэ, Къэрэшей-Шэрджэсым 2005 гъэ лъандэрэ ліэт Адыгэбээм и махуэр.

ДЭТХЭНЭ лъэпкъым дежкіи мыхьэнэшхуэ Іэш езым и тхыбээ иіэжыным, и анэдэлъ-

■ псэльэным, Іуэху иризэрихьэу дунейм тетыным. Ціыхур къызэригьэщірэ заригьэльэгэным, ар зэрихьуманым. Апамары нейм тетыным. Ціыхур къызэригьэльэгэным ар зэрихьуйзэр хытьлэкіз кытьлэльэгуэным шышийдэа льэхьэнэхэр льэлкъхэм диіэ замышхышы. Алкуара Імал арыгэхэм диіз замышхышы. Алкуара Імал арыгэхэм диіз замышхышхым Кара Імал арыгахэм диіз зарыхжурэ ильэси 165-м наблагьаш. Тыхіда дартахума кызэрыхышыным 1853 тымы талханам и 14-м дүнейм кыытахына 1853 тымы талханам и 14-м дүнейм кыытахына талханам, арыгазарыным пород дыхуалы талжым кызылыным гарамам, арыгазарыным пород дыхуалы таланарар адыга льэлкым тахыбаз диіз хыуауы кыальыгы шінынгылагіхам.

3 мамара адыга льэлкым тахыбаз диіз хыуауы кыальыгы шінынгылагіхам.

3 шұхы пшіз хуазышынжу дүнейм тет дэтхэны льэлкыр хуазышыным дунейм тет дэтхөнө льэлкыр хуазышыным дунейм тет дэтхөгөнө дэг дэгжэг дэгжэг

БЕШТОКЪУЭ Хьэбас

Бээо тІашІакІма, ды хъзпкъкъым. Бээр нэлдээхлээ, алхэлхэлхэл Къмбгуры узу а т Гэк Гур Утетыну дунейм. Бээм и макъхэм ди тхыдэр, Ди лъыр, ди псэр хэпщащ Ди льыр, ди псэр хэпщаш. Бээр тхэумэну зымыдэр Ди биям къагъэщіащ. Бээр тіэщіэкімэ, досыкіыр, Тіэщіэкіари дрикъунт. Кіуа ліэщіыгъуэм льыкіпсыкіым Хипщэжар сыт хъужын. Бзэр тІэщІэкІмэ, докІуэдыр. Аъы зыщІэтыр фысакъ. Псы зыщІэтыр текІуэту, ВгъэІу бзэ хуабэм и макъ

Лъэпкъым зэрызиужьым и нэщэнэ

Бэрбэч Хьэтіугіз и ціэр звалтьытапхъэ захузс. Тьаткапам и 14-м, кыр кьэрал университе: тым дынгарах уражы уражы дынгарах уражы уражы дынгарах уражы дынгарах уражы дынгарах уражы дынгарах уражы уражы дынгарах уражы дангарах уражы уражы уражы уражы уражы уражы дангарах уражы дангарах уражы уражы уражы уражы уражы уражы дангарах уражы уражы



махуэщ ♦Адыгэ тхыбзэм и махуэщ ♦Эстонием щагъэлъапІэ я

◆Эстонием щагъэльап1э я анэдэлъхубзэм и махуэр ♦1730 гъэм Санкт-Петер-бург къалэм и гербыр къащ-

тащ. ♦1853 гъэм адыгэбзэкІэ къыдэкІащ Бырсей Умар и «Адыгэ псалъалъэр». ♦1990 гъэм Горбачев Миха-ил СССР-м и япэ Президен-

ту хахащ. ♦1995 гъэм Налшык эконо-

мико-правовой лицей къвщызојумахщ...

• 2004 гъзм Урысей Федера
цэм президент хахыныгъзхэр щекlyзкlащ. Етіуанэ
піалъзми а къулыкъум тетыну дзыхь хъуащіри, Путин
Владимир Президенту хахыжащ.

Австрием щыщ композитор цізрыіуз, дирижёр

«Псыежэххэр хъумэным и
дунейпсо махуэщ

«Адыта тхыбзэм и махуэщ

«Адыта тхыбзэм хырияльзе тучарий суть от предоставлений махуэщ

«Адыта тхыбзэм хырияльзе тучарий суть от предоставлений махуэщ

«Адыта тхыбзам хырияльзе тучарий суть от предоставлений суть от пре

Альберт къызэралъхурэ ильэси 138-рэ ирокъу.
«Абхъаз ткакlуэ, Куржымрэ Абхъазъкирэ гъуваджэхэмкlэ щіыхь зиіз я лэжьакіуэ Гулиа Георгий къызэральхурэ ильэси 104-рэ ирокъу.

жыыр илъэс 85-рэ ирокъу. ◆ТхакІуэ, литературовед, критик Іэзэ, КъБР-м щэнха-бээмкІэ щІыхь зиІэ и лэжьа-кІуэ **Къэрмокъуэ Хьэмид** и

Дунейм и щытыкІэнур

Гулиа Георгий къвза-ралъжура илъзси 104-ра урокъру. ♦ Урысейм и япа Президенту шката Ельции Борис и щжа-тъусэ Ельцииз Наииэ и ныб-жыр илъзе 65-ра ирокъу.

•••-----

Зи бзэ ныкъуэм гуныкъуэгъуэ ущигъащіэркъым.

«Спартак-Налшык» - «Балтика» (Калининград) - 0:0 • Футбол

Урысей Федерацэм футболымкі э ил мрэ зэвээрэлжигэг абы иужыг тур-дивизионым щекіуэкі зэкьэээхуэм илкъ ит-кіз, вэсэмахуэ Налшык цызэхэга зэіушіэр тхыгъэ ди газетым тетынущ, «Спартак-Налшыкымрэ» «Балтика»- ХЪЭТАУ Ислъам.

• Си бзэ-си псэ, си дуней

Иджы Анзорейр **ЧМЫКЧ КЪОХЬЗ**



Хабзэ хъуауэ илъэс куза лъзидэрэ къызэрагъэлэщ «Си бзэ- си псэ, си дуней» республикэ фестивалы-элеуэр 207 гъэм гъяхэлэм и 10-м Лэскэм муниципальнэ районым щеблэгэаш, Туниципальнэ районым цеблэгэаш, Туниципальна районым сираму кърадъзу Альтуа Заур, Афјэнуэ Мукъэдин, Алекъуэ Артур, Афјэну Мукъэдин, Алекъуэ Артур, Афјэну Мукъэдин, Алекъуэ Артур, Таускан муниципальна шыналъэм щыліз унафэр зегъэкіуэнымкіз и советым тъбымадам и къуздэз Ажокъуэ Хъэчим сыма.

ЗЭПЕУЭР къыщыззіуахащ а конкур-сым и муниципально Іыхьом щытекура іурхуццапілы – Табыхър Хьаэрит и цірэ зэ-рихъз у Анзорей кързжам дэт курыт еджа-пізм. Мы школыр сытым дежи яло итщ сабийхэр льэлкъ хабэзхам яхуэгьэсэ-нымкіэ, абыхма адыгэбэмрэ лигера-турэмра куууэ егьэдужынымкіэ. А мазуэм школьмі у підантіэрть элехт

піэ пэшхэри фестивалым хуагъэпсат. Абы къекіуэліат къуажэдэсхэм ящыш

куэд. Екіуу адыгэ фащэкіэ хуэпа еджа-кіуэхэм нэхкыжыхэмрэ хьэшізэхэм эх щізным щіашаш, Абыхэм я щіыхькіо къызајуаха джэгур зэриухыу мы шко-лым и тхядрам терухаур утыкум къещыс-сэпъащ етіуанэ классым щізс Къумал Самга

лым и тхыдам теухуауа утыкум кышыл-сальаш етіуано класокым щізс Къумал Саида. Школым и пэіущіз пэшым къыщызэра-гьалещат льэлкь ізщіагьэхэм хузізкіуэ-льакіуэхэм я іздакъвщізкіхым я гъэль-гьуэнізгьэхор, алууаду яхэр шцэзхуахы-тырын тэм и ултахар шырбаразат Анзорей къужжам и шцынальз админи-страцям и ізтащхьям и къалэнжар зыгъз-защіз Аложыхь Батыр къыщыпсальям жиіащ мы ктуражжи гьосэннгьэ лэжы-кыр тэмэму зэрьшцызатегьзуявар. Абы и щьхээт гурізгнуз захыхам нахыыжь-хэри, нахъыщізхэри, егьзджакіужэри, кънзэрыгузак къуажум гэхыжэм

Лэскэн муниципальнэ районым и администрацэм и пресс-Іуэхущіапіэ.





Хэкупсэ нэс Къэрмокъуэ Хьэмид

Тхакіуа, критик, журналист, зәдазкіакіуа ціэрыіуэ Къэрмокьуэ Хьэмид и ныбжьыр нобэ ильэс 80 ирокъу. Къэрмокьуэ Хьэмид Гыузер и къуэр, КъБКъУ-м и аспирантурар къиузе нужь, Ізнатів, кырлыкъу куадым пэрытащ. Япащімікі э-Пенин гъузгу» (иджы «Адыга пасль») - газатым щылжальащ, иужькій «Урацым пэрытащ. Сыт хураз Ізнатія пэрымытами, Хьэмид пэжьащихыр, «Эльбрус» тжыль тедвалізм и редактор нахыщихыр, «Эльбрус» тжыль тедвалізм и рыафокцій цыятащ. Сыт хураз Ізнатія пэрымытами, Хьэмид пэжьакуа жыджару, унафэщі Ізкіуалькіузу, кырамы пунафыці ізкіуальніх зигъэпсэмун тыбыжами, игу зыкузкьабээ и пуалкызын неш имышціу ноби хуолажы, адыга јуары-Іуатам, тхыдам, литературям хальхызныгьэфіхэр хуеці. Жьышкыз махуэ хура и нэхызкызынсіўмы и махуэ льапізмкіз ди гузапу докузкыў узыншагьэ быдэрэ дуаржагуэрэр и кузду, мишхьенгызра кызпекіуакіра ди пуаны ушкыенгызуа кызпекіуакіра ди пятыну.

ЩІЗОЛЯМ Я ГУФІЯТ ВУЭ ЩЕВМОЩЦЯЯ ЛІТОВО "УОБЕТЬ" И КЪЗОМОКЪУЗ ХЬЭМИД И ГЪВЩІЗМОЗ И ГУВЩІЗМОЗ И НЬЮ КЪЗОМОКЪУЗ ХЬЭМИД И ГЪВЩІЗМОЗ ТКИГЪЗХЭМ, ЄЗЬИМ КЪЄВЫТХЯ ИНТЕРВЬЮМ ДИ ГЯЗЕТЬМ И КЪБИЗЛЪБИКУЗ КЪБИЗ-КЫГЪУЗХЭМ ЯЩЬЩІ ЗВЫ ФЪКЬЬЩЕДЖЯ. «АДЫГЭ ПСЯЛЪЭ» ГЯЗЕТЫМ И РЕДАКЦЭ

• Щапхъэ

«Мастэнэр ціыкіуми, Іуданэм кіыхьу иродэ!»

Махуэлі Бесльэн ди щіалэгьчалэм кьахэ-жаныкіа, зи гьащіз гьэу-гур адыгэбээм зыхухи-шахэм ящыщш. Ар Ізна-тіз эзхуэмыдахэм пэры-тащ, ауэ сытым дежи адыгэбээм хуэпэжу, сыт имыщіами, абы епхауэ нобэм кьэсащ.

БЕСПЪЭН Къамылы-къуз къузжом 1983 гъом къвицальхуащ, ку-виту дъжалор абы къы-шектуака «Тъм не дъж-цектуака «Тъм не дъж-куз нахъыф» запеуэм-яло увългару къзвърьщи-хъам папців, КъБКъу-р къъшијачицали альнабаз



Адыгэ псалъэ

шеміуракіз а гъзмі и елмания на манания на

куздым ар яф)агутьуми, Бесльен дежків макъыбру зэрольэль.
Нобожы дыгобыэ эвиджыну хузмейжэм, е ар къвзотугускіхм еджакіуэхм ар тыншу зэрызратьяціон Івмаложи,
гускіхм еджакіуэхм ар тыншу зэрызратьяціон Івмаложи,
кузмівр. Дерохор зэрырагьзкіужі план, яла классым кыкышцірдазуа ебгуэней класс журу, клумгьахэзыращ етъзджакіуэхмі. Нэгыэущі льэлкь шышу адыгобээр зыджэжи
сэбэл ин клужунун къальтать Бесльэн и люжыгь хэхуь
Бесльэн ирагьэблогъат хама шівнальэ щыпсау адыгожум
абызмой тегушкуахым.
Война можен за уча цівнальзмікі аг угру шівіш сытым дежи,
абызмой тегушкуахым.
Война й бэру шыригьашір у унагуарацы. Езым бэзо фівну
зэриціар зи фівігьэр и ада-анэрш, и егьэджакіуау щыта
Кузщью Султаїнарю Кімпи і Івмагіяр ньали зармагіяр заржиціар за
Ирабла нуру фи вагьуэр, егьэджакіуа ців льаліар зыкуэфа-

ФЫРЭ Анфисэ. Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ.

Узэрыщыгугъ хъунур кърипщІэфынущ КъБР

льэпкьым и натіэ хьунур куэдкіз ельытащ, «Си бзэ - си лсэ, си дуней» республика залеум гумызатьзу зыкузынгых публика залеум гумызаты на как узынгых публика публи Хьэрэдурэ Эммэ



Алборэ Іэминат и дерс гъэщІэгъуэнхэр

къвлянкор къвизорекъйпізм и шыкъэтиц абы и еджакі ухам район, республика захьззахухам япо увыпідхор къвизорьщахьыр, школью къвизорам увыпарты увыпідхор къвизорьщахьыр, школью къвизорам уботъпримом уботърнимом уботърнимом

нэщіэпыджэ замирэ





Си къэухьымкІэ садогуашэ

ЕГБЭДЖАКІУЭР САБИЙХЭМ ЩАП-ТБЭР КЪЫХЭЗЫХЫМ АР ФІБІУЭ КЪЫ-ГУРЫІУЭУ ЛАЖБЭМЭ, ЩІБОЛЭР ЩІБ-БЫББЭМ ДЕГБЭХБЭХЫНЫМ, ГБЭСЭ-НЫМ ЗЭРЫПЭЛЬБЭЩЫНУМ ШЭЧ ХЭЛЪКЪЫМ.

жэльжым зэрыпэльэщынум шэч хэльжымы гээм гээм гүрэгэм кыргын хэрыгчэг хэрыг шэгэ даргаан хэрыг шэгэ даргаан хэрыг шэгэ шыга Шыхээлы жөниш ар зыхүнэсари машјакымы Бахьсын районым ар зыхүнэсари машјакымы бахьсын ар зыхүнэсари машјакым ар зарыгыраж ар зарыгырын ар зарыгырын



нэкъвшхъзжращи, дэтхэнэ зыми и фізш тщіын хуейщ абы ціыху нэк жэрым на меня даму зэрытхузафізківнург.

зафізківнург.

- Псом пяру, етъвджакіуэм дэтхэнэ зыми и зафізківнург.

- Псом пяру, етъвджакіуэм дэтхэнэ зыми и зафізківр здынасыр кыхутан икіи абы етъвтауэ и лэжьытъэр зэтриууэн хуейщ. Аданам нэхъ тыаліз рыду яізр - я быныр - ди ізмыш ізку хэчун ў Хэнуксыми. Сэ сызэрептьымкія, етъзджакіуэм лэжызгызшку заўну мізмыш куейш классым щівыхызу «Фи прадужжых фізу із мізу на меня на меня даму на меня прадужжых фізу із мізу на меня прадужжых фізу за прадужжых прадужжых рызу зайна на меня прадужжых фізу за прадужжых разу за прадужжых уразу ейть за прадужжых уразу така уразу така уразу така уразу прадужжых уразу ейть за уразу така уразу така уразу така уразу така уразу прадужжых уразу ба быных за прадужжых уразу така ура

жиізгъащ: «Егъэджакіуэм и лэжьыгьэр фіріуз ильагъума, ар егъэджакіуэфіц. Ауз егъэджакіуэм сабийр и быным хуэдзу фіріуз ильагрума, тхыть поори щізвыджыкіам
нэхьрэ нэхэьіфіріьжці, Сабийим
нэхьрэ нэхэьіфіріьжці, Сабийим
нэхьыт орож шізвыджыкіям
нэхыным хуіл эльаг-унныгыр эр
вышізфа егъэджакіуэм къытекіуэм
егъэджакіуэ сыхыуным.
- Анэдэльхубээм шізблэр дегъэхызжыным терхуач усыт хуэда
узхухэр шевгъэкіуэкірэ фи школьм?
- Бээм теухуа лэжьыгъэ шхээлэ
куэд ирогъэкіуэкі, Абъхым ящыцщі
сочинена тхынымкіа, усэ къеджэнымкіа, ди такіуэжма я сурэт
шіынымкіэ, тыыгьэ заджар тельэгыржакі усы тыракуа
запезэным дерс
этыржакіуэмы дерс
этыржакіуэмы
перы запезэным
запезынам
запезэным
запезынам
запезынам

Епсэльар БАГЪЭТЫР Луизэщ.

Адыгэбзэм хужаІахэр

АДЫПЭХЭМ я бээр ду-ней псом щынэхь пасэрей дыдэхэм, гъэццэгьуны-цэхэм, куншцафулэм ящыш зыш. Шэч хэмы-льу, а зырауэ цытынкіз элгуу Азрей Ипира щыйа уг күздыкна бэгхэм «дункімаўух» хлуфыну-ри. Абхьаз-адыгэхэм я бэзм, эзгуэр пъэц дыдуум, къыткорый кыруум кы-хэм я эм тыудахуэм, кымкорый кыруум кы-угелиція элгуэнцыялары угелиція элгуэнцыялары дуну актынкіз адур мы-пур актынкіз адур ыктаруу пур актынкіз адур шыху-рауэ эзрышыныр.

MECCAPOIII Лайош

ЩЫУЭПСЫМ и макь-хэм адыгэбээм хуэдэу да-хэу уридежыууду нэ-гьуэш! зы льэпкыбэи щы!экым. Ар и щы-хьэтц а бээр зы!урыль льэпкым ныбжышхуэ зэри!эм.

ЛЮМЕЗИЛЬ Жорж

ДИМЕЗИЛЬ ЖОРЫ:

САБИЙМ вдэнен кызгрыщийдээн хүейр и анграмадиорун хухэр и анграмадиорун хухэдээ хэхнэгох, янхиму с сро-хээлдэ ядэхнэгох, янхиму с сро-хээлдэ ядэнгэ с сабийн и анграмадиорун анграмадиорун анграмадиорун анграмадиорун анграмадиорун анграмадиорун хура улган хура улган хура улган хура улган хура зэришын жэн алган хура зэрышыным.

ХЬЭТІОХЪУЩОКЪУЭ Къазий.

КІЫШОКЪУЭ Алим

Гъуэгу къежьапІз

I ъузгу къежьаще «Адыгабар» сыг щідджынур», «Адыгабар» (къалжікьтырщ», «Ар ауапу Іджом жаїр», мышьу псальзяў, стальзя сыгатьзя сагальзя, стальзя сыгаты, стальзя сыгаты, а правожесків са а псальзя, сталыми поскі ущитьосмь, а базы дежакі уфімащів і бар базы дежакі уфімащів і бар бау пульту стальзя сыгаты, сталым посяді. Ун гузагушкую крымуют разагу і правожной прав

Сянам и бзэр сэри сфіэфіт!
Си букварыр заіусхауэ
Сыкъеджамы, махуар уэфіт.
Ноби школым и/мэ и тэмльмыр
Я благушіам цімніухам щіальщ,
Урысыбаям и гіуау пушкую,
Натгехьвиу я гум хальщ,
Адыгабара, хат фіагуттуми,
Ещхыц си дежкіа псыіарышам.
Ад уэрау захызохыр,
Каурши губгъун къмдаушау.
Хэт ухуейми сыкъмдожу,
Зад тужейми сыкъмдожу,
Зад тужейми сыкъмдожу,
Адыгабара си шы іасам
Шы теськіа сигъаціац,
Ар си намідія цыктыльтаты,
Каці даданут са си гъаціар,
Сянам и базу си нам цэмхам,
Каці даданут са си гъаціар,
Санам и базу си нам узахох,
Уа къмштехуэр схуохъу удын.

Мылажьэ пстэури мэулъыи, мэкІуэды

Гъыщ Нухь

Адыгэ псадъэ



Адыгэ макъ

Адыгабзэм адыгэ лъэпкъым ихъ-ишъи ишэн-хабзэхэри къызэлъеу-бытых. Ары ыкіи лъэпкъым ыбзэ зыкіигъэлъапіэрэри, къызыкіиухъ-умэрэри.

щыбу регъяжьа. Баэр езбырау эзб-гъзшбен плъяжівщитан, итъорытьоміа ежь тыкъазвицуткъра дунаим цівфым къмжетижъя, ащ дакбур а бээр эв-нуть цівф льэпкъвім ишэн-хэбэз шывафжари къвретых. Арышь, бээр азмыгъвшбы Баэр пъэпкъвім макоды. А замыгъвшбы Баэр пъэпкъвім макоды. В замыгъвшбы Баэр пъэпкъвім измаги, икультур, игушујагъу. Бээм цівфжам ужещу, ужетьэти, уакъмжет-экіныхы. Баэр цівф льэпкъвім исаутъэт пстау-ми и анажь латалі. Бээм намжет-экіныхы. Зарашбара бээшбара замыгывара бээшбара замыгывара бээшбара ужетура править у править у править замыгывара бээшбара замыгывара бээшбара кору Согар Петр мыроущтау ытхыгыагь. «Онд фэрам бэз печьать заупкъшка хоу Успар Пётр мыроущтау ытхыгыагь. «Онд фэрам бэз печьать заупкъшка хоу Успар Пётр мыроущтау, пахар хоу Успар Пётр мыроущтау ытхыгыагь. Сонд фэрам бэз печьать бэзр хоу Успар Пётр мыроущтау ытхыгыагь. Конд фэрам хоу Конар у пахар м отра ты эт выскам темванту Унагъом нэжъјужъзу исхэм пшысэ ми, таурыхъыми ясабыйхэм къафаю тэжърэп, къафаютэнэу ежьагъэхэми къядэјужъхэрэп, компьютери, телефо

лъэпкъым

замыгъэшізным, урысыбаэр замыгъ-ашізмэ тикъэралыгьо ущыпсауныр льашэу къины хъущт, арышъ ар да-гьоу забгъашізні фае, ау имыщыміс-гьо урыс гущыпася адыгабзям хабгъа-хъзма даго хъурал. Заму тамъугъа-льано. Адыга оррахар къэтажыугъа-гом, усахам, тыльями тиныральфыб-закія тяжжугъаджах. Адыгабзаків къэпіоштыми, уаджэщтыми орэди, уси, уатажи, повести, романи, пьеси такіома этакітьзу щырі ро - ахрэ тэры эцфаткыхэрэр. Базмрэ льэгіктымирэ зэгъусах, закірынчыма тірма язи изактыр гісэун ытылькіміштал - бээр щыэгтавірэра льальсьыр ары, ежь льэгіктыр щыз-тавіра и бар ары.

ылъзківштая — озар щінзгъвізрар пьзігьсью дарі, ежь пъзгікью дарі, ежь пъзгікью дінзгъвізра ніса дрія дрія ніса дрія дрія ніса дрія дрія дрія ніса дрія дрія дрія дрі

ГЪЫЩ Нухь. Филологие шіэныгъэхэмкіэ доктор.



АДЫГЭ алфавитымрэ ятыбазира а закіям яльытыгьзу гьогушко кызарайугьэр хагийи нафоральный альтыры алытыры алыт

загъ.
- Адыгэхэм, адрэ лъэпкъ макізхзу тихэгъэгу исхэм афэдэу, тхэн-еджэныр, ащ дакіоу тхыбээр яіз зы-хъугъэр Октябрь революцием ыуж. Ар Лениным илъэпкъ политика къыздихылгъ. Ныдальфыбээ-

ильялкъ политика кызыджыгъ Ныдяльфыба-ихьыгъ Ныдяльфыба-ка ащеджанхау еджапіз-хар кызайуахыгъза, ап-фавитхар тызпкъвбаз папчь фызахагъзуцуать, зэреджащт тхылхар къз-дагъямыцт тхылхар къз-хам яушатын феккыгъза, тегъзгъуаза Бырсырым. - Адыга тхыбэзар гъзпсы-тъз хъуным ыпа гъсту хънлъв къыкіугъ, - лъе-тъзкуата игупшыса Ба-тырбый, - араб графи-камкія къмем, етана ла-тин графикамкія забляхъу-гъз хъутъз, ащ ыуж нела ты-зараляжъзра икрилли-цар адыга тхыбэзи тыса-дахъутъ. 1918-ра игъзсым графикам техыгъзу ал-фавитым игроект къы-гъзкъзазырыгъ, Хыдзэліыр

Лъэонэ-лъэоянэу макІуэ



гьом ымыштэмэ, пкізнчь, ишіуагьэ кьокіощтап. Адыгабазр зэбгьэшіяным бэ іофэу пыльыр; ублопіз еджапізхэр, ахэмкіз кізластваджжэр; а егзаджжарі, а егзаджжарі, а егзаджжарі, а егзаджжарі, а егзаджжарі, а егзаджжарі міжалі па да егзаджжарі міжалі па еджанты умиверситетыр. Адыга умиверситетыр, а ержанты за егзаджанты за егзаджанты

амалхэр агъофеденхо фае. Тэри, тибэм епъытътътъну, егъэдихая(юхмики, тжылъзу агъофеденхонки тишиуагъэ ядтъокны зэрятьэм-кыштыр ягурацтъным кіуачіз изпореження мерельным кіуачіз концону конц

бый, гъэмкіэ.

МАМЫРЫКЪО Нуриет

Синыдэлъфыбзэ

Уянэ ымакъэ сыдым фэдэна? Ар зыпэпшІын дунаим тетына? Спсэ къызэрпыхъоу схэлъ сэ ащ ыбзэ. Джащ фэдэу lэшly-синыдэлъфыбзэ.

Пшъо къыхэкІыгъэр фэдэба тыгъэм? Сиадыгабзэ репІонэу лъфыгъэм, ГъэшІобзэ шъабэр хэлъ ащ хизыбзэу. Джащ фэдэу баи - синыдэлъфыбзэ.

ШІульэгъу нэбзынр гум къытепсагъэу, Нэфэу къыпыкІырэм унгьэфэбагъэу, Усэ рыптхыщтмэ, дахэ сэ сыбээ. Джащ фэдэу кІуачІэ - синыдэлъфыбэз!

ЛЗЫБЭ Саният

Сиадыгабз

Сыкъызэрыхъоу сиадыгабзэ Сигъатхъэу Тхьэм къысІурилъхьагь. Быдзыщэу синыдэлъфыб Быдзыцду синыдалфыбая Слынгфыя кларыльадагь. Ся сыбаяу спадыгабая ШІу слаятього сатьябаярабая. СикІасау адыгэжабаям Къмрысо Іуата тихабая. Псынякічть къартьом ижабаяу, Ташъхватъра отур шхооитІабаяу, Къмсидъхву синыдальфыбая, Духаццу сиадыгабая. Урасатьада піульатъум, Урасатьада инблакатьум. Уфэсэгъадэ шьульог Уфэсэгъадэ ныбджэгъум ъунджэм фэдэу гъунэг ъэшІэрэ жабзэусыбзэ,

Зыщыщыр зымышІзжьырэр ЗЫМП ЩЫЩЫЖЬЭП

Бээр лъэпкъым ыльапс.
Льэлкъ пэлчъ, анахъ лъэпкъ
за зыфэяз шымы баныгъэр
за къзъэралыгы плъэкыштыр инывальтфыба ары,
къэральтьом ыки тиреспубликээральт политикэм лицуабаз къэтъэнэжытъэным ыки и
законистъэр пограмтимы альфиюра програмтимы альфийра програмтимы альфиюра програмтимы альфийра програмтим

иныдэлъфыозэ адыгэ лъэпкъым тарихъ нэкlубгъуакlэхэр зэре-зэкlых. Лъэхъаныкlэу тызыхэтым лъытыгъэу адыгэ бзэшlэны-

джауапыр хьазырэу итышъ тырат-хыкіышъ ежьэжьых. Зыгорэкіэ имытэу къызыхэкікіэ, яно-ятэхэр хьазырхэшъ, афашіышъ зышъ-

гьэр ыпэкіз инзу лъыкіотагь, непэ адыгабзэр мэлажьэ, игьогу льегьзкіуатэ. Арру шытмиг, бэзм гьэн фаеу къэтаджырэр макіэп, elo Эммэ. Ащ ыгу хэкізу къызарэтфиіота-гьзмия, адыгабзэр къэралыгъуа-азу щыт нахь мышіями, ар шіо-кі мыыізу зэбгьэшізн фаеу хаб-зам, къышінорал. Ац кызжаку -руссоклазичэ-программям-м эжыгьзу изп. Ар гукьошжу ыкіи узышхоу щыт. Сыда піома, хабазм къызэршціорэмкія, шіои-гьоныгьз зиізу фаехэм адыгабзэр эрарагыашія, фэмыехэр ебгьззын-ху щытэл. -

гьоныгьз зинау фаехэм адыгаозар зарагышы, умыныхар обгозавытых ушьтол зарагышы, умыныхар обгозавытых ушьтол зарагышыных ушьтол зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыный зарагышыных ушьтол зарагышыный зарагышыны

хэльэл. емькіушху умышэныр ныдэльфыбээр.
Эммэ къызэријуагъэмкіэ, а 1-рэ классым къыщыублагьэу я 11-рэ классым нэс сыхьатиту афыхахыгъэу адыгабзэмкіэ регьаджэх. Мы мафэм ехъу-



квулякьо змм лау лицеим набгыра 830-рэ фэдиз шеджэ. Пэшіорыгъэшьзу кьэлпльытан хьума набгыра 200-ры мехума дылгабээ зарагъашіз. Ахэм ашышу набгыра 220-рурыс кыргацыя жарагашыз. Адыт айласцыя кыргацыя жарагы жары жарагы жары жарагы ж

зыіўлькэм хэушъквафыківтьсяў адалэжыванух укъррап. Ильзош 10 горакіз узаків-абожьки, зын-эзхитыкіз дахжау адыгамы віджэр кізэлержикай караму выйчай укараму адыгамы закраму адыгамы адыгамы закраму адыгамы закраму адыгамы закраму адыгамы закраму адыгамы закраму адыгамы а

ащагъофеду аублагъ. Мы мафххм адъгабзям изэтьошна имызакъю у рокым хямыкъзу я 7-ра классым икласи- рамакому монакъзу я 7-ра классым икласи- рамакому этому за учения икласи на менера и подоставления и подос

къэу «Сыбзэ - сигумэкІ» зыфиІорэ усэр бэмышІэу ытхыгъ:

Тыщыізнау са сыфаи!
Та тиакъылкіа, тишізныгъякіа
зыкъатымыгьагрунажым, адыга
льаякъ макіар нямыкі льаякъ
жажаўкукамъвшт. Арышь,
кыррыкуратары усас
кыррыкуратары усас
кыррыкуратары усас
кыррыкуратары
кыррыкур

КІАРЭ Фатим



КІЭМЫЩ Жаннэ.

Лъэпкъыр **дызэришэлІэжынущ**



Дунейм льэпкь зэхуэ-мыда куэд тетш. Телевиде-нэм къмтым ущьщіз-дэјукіз, газетым къыте-хуэм ущеджакіз, къыбгу-роіуз: нобэрей зэманым льэпкьэр зытегузэвыхь јузуугьуэ нэхсьыщхьэр зэ-рызахъмымсьнирам

Ди лъэпкъымкіэ выхку пізрэ ди трэпктыр жуманым, жысізу согупсыс. Навныктужум дежи согутсыс. Навныктужум дежи согутсыс. Навныктужум дежи согутсыс. Азар мащізу щыстьаттукіз. Ауз, ныбжьещізхэм са-заратъвшэрыум гушжуаны-тэя къысхепъкэ. Дунейм тет глэпктыжь дыджум адыгэр дащыщ-кізрэ, ди бэзри алхуаду щыщыткіз, мыкіуаду ап-жуадуя лівшіцітуу къыз-зыняміа, ди аджыхум кыранського бэзр, нобо

зыльхыр анэращ. Озщ-хъуныгъэ хэлъу жызоіз: са-бийр адыгзу щытыну ухуей-мэ, абы и анэм адыгэбзэ Іурылъын хуейщ. Аращ сэ сызыхуэкіуа гупсысэр. Атіз, сабийм и лъым хэлъу къохъу и бзэри, а бзэм и ма-къамэри...

къвъмори.

Овет впастым лъзгись

Овет впастым лъзгись

цізкіўком къвтоумкъв lysукфіхом віцыцціц ди лъзгись

правод дажену лъзкі

правод пажену лья

правод пажену лья

правод пажену правод

правод пажену правод

правод пажену правод

правод правод правод правод

правод правод правод правод

правод правод правод правод

правод правод правод правод правод

правод правод правод правод правод правод

правод правод

гьаджырт. Абы кылак/му шјаблум и тьэлкъыбзамкіз зиужырт, нахъышхьэр дынгабэзмкіз двигулсысуў дынгабэзмкіз дынгабэзмкіз дынгабэзмкіз дынгабэзмкіз дынгабэзмкіз дынгабэзмкіз дынгабэзм хыбадегьацій техніологиехмі заужь, сафижур телевиденмир интернетымра нахъ пынгабэзм дынгабэзм кара дынба харалажжар зэрышельям амбазхарауу къшкаў кара шура кара дынгабэзм назада кура ирогузавз. Пэжці, гутьуш адыгэбэзм и замынара заўсь шыба харалыра и сабийм и анараматира забтээшіз ныр, ауз сабийм и анараматира забтээшізньір, ауз сабийм и анаральзубазу рурыту унагруми кымкыхыма, ар коерысійкіз ішілахмуматыми. Аб

шэчыншэщ. апхуэд Гьуэм бэл адыгэхэм я бжыгъэр кіуэ Алху лэтми нэхъыбэ зэрыхъум ды щіэныгъэрылажьэхэри, адэм,



лъэпкъыпсэ зыкІуэцІылъ дэтхэнэри тогузэвыхь. АтІа.

дзэ. Бэыльхугьар адыгэ льэпкь кьыщыхыхыакіа, хузм-хузмура бэээ эригьэ-ціэн хувйуз сольытэ. Къалам дескам ди уухур, междар жэр жэр жэр жэр бөр жэр жэр жэр жэр жэр мих шыхыхэрым дэг еджа-піахэм бээр зэрьшаджыр, абы пышід льэпошухэпо-хэр щіыдопльыкі зэлыт. Япарау, гузуэ сщыхъур зи сабий адыгобэз езы-тьэджэну хузмей анэ-ада-хэр ээрыдиізращ. Сыт ал-хуздзу къышідкэкур? Абы и жэуал

жауап кылыкуагыулгыргкым.
Къвлям дас ныбжышцакам иджыблагыз сочиненя
ядтьотакти, загуурым мыгужастуу синденя
ядтьотакти, загуурым мыгужастуу синден, адам
уи пьяпькыбзамика уидгомыстуу синден, адам
уи пьяпькыбзамика уидгомыстуу синден, адам
уидгомым
загуурым
загуурым

кіам, си гур къиізтащ, Ныб-жывщіямор уса къеджащ, диктант, сочинено ятхащ, диктант, сочинено ятхащ, диктант, сочинено ятхащ, диктант, сочинено ятхащ, тестировано худажур ліціа-жьо курдій, ныблючьщів усуніз звігьашэрыужор, Ткым шынуркія, дим ащіактым. Ильэс курд. хумур кторумі выбражі за пыфбейкія держуу, звіграмматика диріз хумура караматика диріз хумура матьыр караматыр, дікіміц, а і ужуптурам куратыр саірчіщці, а і ужуптурам куратыр карамурам, а паражурам усунітура саірчішці, а і ужуптурам куратыр караматыр, дікімір си гупсысар жысізніш, а дія ужуптурам куратыр караматыр дікімір си гупсысар жысізніш, адыгау дунейм тетрі зві литературоба піданым сритетьськім, «Хакутьымі скірі цікіму мин 700-м фізарынямьоў караматыру дікімір дія разічній караматыру дія міністыній караматыруам, «Алакіфой дапіша за зацымышу кыраятыруам, алакізнічу», а пожыварадажніму за украмым, аті за дапізакірынуя жеріміну за украмым, аті за діялакірыну дія нама за турытыр дія за ту

хуэмыдэхэр я эш. Псалъэм папщіэ, илъэс бжыгъэкіз сыщыпсэуа Эстонием диалект куэдым ущы уощіэ. Арами, абыхэм зы литера-Арами, абыхам зы литературабэац пар, зы апларавитурабэац пар, зы апларавити зэреджэр. Латышхэри литовецхэри апхуэди Абыхам мыращ жагэр: «Фызарынсаль» а диалектыр дымыгтэакүзд, ауэ литературабээр зыуэ шэтын хуейц: Зы литературабэам дүнөй поом щазобгрыагурабэам дүнөй поом щазобгрыагурабэам диылыгын дызарын арызарын ар

КІЭБЫШЭ Фаризэт,

• ШІэныгъэлым и псалъэ

Анэдэлъхубзэр «егъэзыгъэ нэмэзкъым»

Иджыпсту адыгэбээр зэрыува щытыкізм иримыгузавэр мащіэш; егьа-джакіуэхэри, къзхутакіуэхэри, бэдаущ лэжьакіуэхэри зэхуэсмэ, нэхъыбэу зы-тепсэльыхыхэр дарш, Алхуэдэу шыт-ми, адыгэбээм адахіз эмужын папшіз порожира за эмгехуэчу ПКУ, м. эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, м. эбхуа, м. эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, м. эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, м. эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, эбхуа, м. эбхуа, эбх шхьэусыгъуэ куэд къэогьэльэгъуэсры-нуш. Ауэ «Іуэху зымылэжынум шхьэусыгъуэ къелъыхъуэ, зылэжынум Ізмал къегъуэт» жыхуа!эм хуэдэ дымы-хъуу п!эрэ?

Баэщіэныгьэм,

Бэз-Ш(ЭНЫТ-БэМ, социолингвистикэм и хабазам щытруавз дятхнами
ещія бэзір псэун, знужь зэпыту шытын
папшія а бэзір псэун, знужь зэпыту шытын
папшія а бэзір псэун, знужь зэпыту шытын
хатарыжыйры, уритепа-тынысыбу, уритептынысыбу шытын урейш ар Алхуара
тыкінытын эбэм шительнысыбу, уритептынысыбу шытын урейш ар Алхуара
тыкінытын эбэм шительнысыбу, уритептынысыбу шытын урейш ар Алхуара
тыкінытын эбэм шительнысыбу, уритептынысыбу шытын урейш ар Алхуара
тыкінытын эбэм шительны дежш. Пэжц,
адыгабэзір шызекіур республикицим
кыншацташ дарагабэзім, урысыбэзімі
хуара, кыралыбэз статус езыт хабэзміра, А хабэзжім жуитыныгы кындат адыгабзэр еджапізмы щадынын, газет, журнап
кындарт-ыкінын, радиомра тепевиденаміра тынысыбалы, адыгабынын, газет, журнап
кындарт-ыкіныну, радиомра тепевиденаміра тынысыбалы, адыгабынын, газет, журнап
кындарт-ыкінын урадиомра
наміра дыкыншыгалынын, газет, журнап
кындарт-ыкінын урадиомра
наміра дыкыншыгалынын курадынын курады
кындартын урадынын урадырынын урадырынын курауа
шынын мындара зарынын урадырынын курауа
шынын мындара зарынын урадырынын курауа
шынын мындара зарынын курауа шыкындара адыга адыгара адыгара

хьам наlyэу сигьэлъэгъуар аращи, зы гу-гъапіи щыіэкъым абыхэм я анэдэлъхуб-



аэр яхьумафынымкіз. Икіи си закьуэкьым алкузауу къызыщыхур. Сыщыумая
мухьцорт, ауэ си гупсысам льабжыз
мухьцорт, ауэ си гупсысам льабжыз
мухьцорт, ауэ си гупсысам льабжыз
мухьцорт вырытыагыуяраци. Щжыхизуу
мысізнщи, сэ кызаэрысщыхуумкіз, и
музунуы эрыжыгара дыкі заманым
кыягылыкура рашч.
Мыр зарыжиізра дыкі заманым
кыягылыкура рангураці за тельыджи
кызытыр, Ауа энгуыді за тельыджи
кызытыр, Ауа рагууыді за тельыджи
кызытырыныкура
музуарым
музарым
музарынынын
музарым
музарым
музарынынын
музарынынын
музарым
музарым
музарынынын
музарынынын
музарынынын
музарынынын
музарым
музарынынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынынын
музарынын
музарын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарынын
музарын
музарынын
музарынын
музарынын
музарын
музарынын
музарынын
музарынын
музарын
музарынын
музарын
музарынын
музарын
музарын

иуан Зауал филологие щ/эныгъэхэм я канлилат

Гур мапхъэ, лъэр пхъэм дэнами...

Анэм, Хэкум, къызы-хэкlа лъэпкъым зэрахухакіа лъэпкъьми зэраху-шытыпкэрам хуудру ана-дэльхубээм хущыткіэрэ, дэтхэнэ адыгэри егьэгу-завэ ди бэзм и нобэрей шытыкіэм. Сыт и шхьэу-сыгъуэ абы имыіэми, дызыш јэхъуэпсымрз тхузафіраісымрз ээльэ-шіэдгьэхьэн тльэкіыр-къым.

ХАМЭЩІ щыпсэу лъэп-къыпсэ-хэкупсэ ди къуэшхэми, абы хэгъэрей щыхъужауэ зэрыадыгэр зэштегъэууэ зэзэмызэ зи-



рынахызыозм. Итіани гу лъытапхъэщ иджыри мыпсэлъэф ціы-кіур сабий іыгъыпізм епта нэужь, абы щызекіуэ бэзм кууа зэрельытам. Уеблямы абдеж щызардахыгу ціы-кіухэм я псэлъэкіэр нэхь щіэхыу зыхеубыдэ а яхыхьа-тээмоми.

ъащ!эм. Къуршыпс ежэхми, уэшх къепсэпсауэми, жьыбгъз ъыкъуэуми, бзу ц!ык!у бзэрабзэми... - псоми я макъ

Кършыпс ежожим, уашж къепсэпсауэми, жыыбгъз кынкъузмум, бэх цыкиў бэзрабазмил. — псоми я макт епьыджохор щызэцізжывую адыгобээр, пажыр жытізніши, а кынзорытщыхту рыдуям жуэдау тыншкъм магилы дама жына дама дама дама куэдау тыншкъм магилы у тутууатъму кыныцакыныц ар эм мыанадальжубээм е абы пыјукууатым дежой. Икім аратьым хуадиз и гутууатым у сабий у сабий

ТХЬЭГЪЭПСЭУХЭ Увжыкъуэ,

Бзэр зызыужьщ, зызыхъуэжщ

Зэманым къыкіэрымыхуу зызыужь льэлкыр нобэрей пробалей да петераца пса-прэшхухжэм ягтэгүзэваүэ, льэлкыр льэлкы зыші. ар кызэтэыггын бозуу жырткууау хьума зэрыкыу-ным йогулсыс.

ЗЭРЫЖАІЭЩИ, зи щхьэ уна-фэ зыщіыжыф къэрал пэ-рытхэри мыбэлэрыгъыу къэра-лыбээм, лъэпкъыбээм къыщхьэщож, доіэпыкъу, нэгъуэщіыб хвэщож, доІзпыкъу, натъувщівой захом щыщ псальз куарым бжьыпар зэрырамыгъзубыдыным пытыш Инджылывымра Оранджымра гуп шхьэхуа къышазарагьэлащау жамбазм кыхахаlа псальэхар льэлкыб-зам и макъхам (фонетикам) ирагьякіуу бзам кідльопль. Тырку къэралыгъуам щынахъткімижц бзар хъуманым и узухус хамбазам щы псальзу фізыможум ды мыхынам хуэфаща псальз е фізышьгьз фыхыхум максынам хуэфаща псальз е фізышьгьз фыхыхум максынам хуэфаща псальз е фізышьгьз ирагызгуну хамм

хуэфащэ псальэ е фіэщыгьэ ирагьэгьуэтри, хамэ псальэм «куэбжэм Іурагьэгьэзыкіыж». Дэ, адыгэхэм, апхуэдэ зэфіэ-кіышхуэ димыіэми, ди тхыбзэр

дзу от вэдвыхээл озэм псалаг къыхыхыэхэми. Ди адэжьхэм ди макъхэм ира-гъзэлгъа псалъэ куэд дыдей къытщыхъужу ноби къыдогъэ-сэбэп: лампі, фэтыджэн, мэчэ мэжджыт, хэмуті, вожэ, чнуті, къэбыстэ, нэгъуэщіхэри. Е щізуэ къаіэрыхьа, ялъэгъуа хьэпшыпым фізщыгъэціз ирахьэпшыпым фізицыгьяція ира-тыріт. льаккурэрыпьажа, кокухсь-льата, мафіяту, біт-ажзіў, ізда, н. Зэрыптыватуши, нобэ инджы-лызжим, франджыхэм, тыркухэм бээр ирактумату кыта-сэсбэ-пыр ди адэжызям кылхуагьа-нау ар задмыптыма Кималха-раш. Тхыбээ уиіэныр насыпышхуэщ,

зжальжьэным и па къихуэ зэ-маным псэуа ди адэжьээм тыщ!эм къэрал унафэк!э тхузэ-узыф!эмык!ыжын щалжээ ригьэлэщащ. Ткыбээм и льаб-кънтууаг-эянащ. Ди бээм и ма-кър и пщ!и, и щхыи мык!уэду, макъхэр къызэрыгээлъэгтура бээм къмымштэнк!э јамал зи-дымыгъэхуэрыш.). Дүнейтосы ыіз псальэщ!эхэри іуэмыгъэ-иуэту, ауэ ахэр ди макъым недаграк!уура бээм къызэмыгтурэбээм, орфографием, бээ-п!иик!ву хатгээат-Бац. Ди не-шейтээм турэбээм, орфографием, бээ-л!иик!ву хатгээат-Бац. Ди не-зэм хэллээным, ахэр ээгъэзэ-т!эр къыхуэножу, хызшірри гу-хуэным, яхъ тынш щіыным пым хагъэзагьэу- жыхуяным, тауты тынш щіыным пым хагъэзагьэу- жыхуяным ха-дзу бгъэдыхырт бээм псальэ јэт хъуац. Псом хуэмыдау хырф бъркыхыхыхыми. та кращ. тисты хуэмынду каэргы азгуэтхэраш зи гугъу ящыр. Щхьэусыгъуэри - еджэгъуейщ, тхыгъуейщ, зэгъэцыхугъуейщ, нэгъуэщ цыккуфэккухэщ. Ди макъ тющищым зэры-

нэгъузіці ціькіуфэкіухэці, Ди макъ тіощінщьм зэры-няхьзосыр кириллицэм изыгъэу-ва гулым я пашэу, унафэціў, щытар кавказыбэзхэр кууз зыржа, фонемар зищіысыр зыубазыуа, бэзм и фонологи-ческэ эзхэлькіяр (кистема) зы-гъэнајуау иужыба мактыэр нэхъ-тъунатыу, тэрэау къзавитьэльа-гъуз кээрфхэр кириллицэм къы-туу кээрфхэр кириллицэм кызг вуз жээрүхээ кирилицэм кавг хэзыщыпыкlа, бээ щ!эныгъэл! щэджащэ Яковлев Николайщ. Къапщтэмэ, ди бээм макъ зэгуэт и мащ!экъым. Аращ щ!эны-

гъэліхэм ахэр хьэрф зэгуэт тіощірэ тхукіэ къыщіагъэлъэ-гъуар. Нобэ абы ирипсэлъэ-гъуейуэ жызыізхэр къытхокі. тющіра ткуків къвщівтьоять-тувар. Ноба абы припсальз-тувар Ноба абы припсальз-тувіў жызвіваход къвтоход Атіз, Абыкъу Хьалид и «Инжыдж Іуфэхам», Шіоргэн Аскэрбий и «Бтэрысхэр», Щоджэнцівкіў Алий усабэзамів итка и роман «Къямботрэ Лацэр», Кіыщо-къў Алим, Кізрашэ Тембот, Мэшбація Иксьэкь, нэгъуэщіхэ-им я художественна тхыгээ щэ-джащахэў къэрал, дүнейпсо утыкум ихьахэр зэрыгатэр ди хээрф зэгуэтхэраци, Адыгэ жьэ-рыіузгабээр зи псэм хэльым тыбээри, абы и льабжыз хьэр-схэри фізуа етызгу, умизымы уиролажьэ, Іэкіуэльакіузу егьэіу-рыщія.

иропажьо, (эк/уэтьаж/уу егъз/у-рыш/а. Са сыщытъуазащ иужьрей илъэси 10 - 20-м бэзи теууаду къек/уэк/ псалъэмакъзэм. Жыс-гэуаду упшеми сакъыпэурэ фізка ухзіба зэрымыхъучур. Дызэреплъмыкія, заібытихър хьэрф экт/ущш. Псалъэм па пщіз, ««і» макъыр тэмаму къз-зымытьэльягъуэф «кі»-р, «и-ю» макъитівръуу хэт «йо», «ё»-м (йоджэ, ёлкэ) я



къалэныр ди «йо»-м етын, нэкъвлэныр ди «ио»-м етын, на-груащ гуружкынкім махъу. Мыпкуэдахэр зэбгъзэз-хуэжкія ди блакіам, ди нобэм, ди къэкіуэнум зэран хуэхъуну, къэспъътвуркьым. Мы гуэхум елэжылкъэри бээмків щіяны-гъэліхэмрэ егъэджакууахым я щіаныгтэам хэгъэгхуэным елож шіаныгтэам хэгъэгхуэным елож шіаныгтам загражизуамным елож шіаныгтам загражным шіаныгтам загражным елож шіаныгтам загражным елож шіаныгтам загражным елож шіаныгтам загражным шіаныгтам загражным елож шіаныгтам загражным елож шіаныгтам загражным елож шіаныгтам еложуэлыМ епха ж.олыгъэрылажьэхэмрэщ, ку-рыт, ищхьэ еджалізхэм бээмкіэ щезыгъаджэхэр дэіэлыкъуэгъу-чэнджэщэгъу ящіу.

ДЫГЪУЖЬ Барэсбий

Редактор нэхъыщхьэхэр: ХЬЭФІЫЩЭ Мухьэмэд («Адыгэ псалъэ») ДЕРБЭ Тимур («Адыгэ макъ») ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ («Черкес хэку»)

<u>ЛИ ХЭШІАПІЭР</u>
360030, Къзбэрдей-Балъкьэр Республикэ,
Налшык къалэ, Лениным и цэр эсзыхьэ
уэрам, 5, ебгъуанэ - епщіанэ къатхэр.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къ., Лениным и уэрам, 33.

Газетыр 1994 гъэм мэкъуауэгъуэм н 14-м Печатым хунтыныгъэр хъумэнымкІэ Къэбэрдей-Балъкъэр щІыналъэ ІуэхущІапІэм №Н-0065-м щІэту ятхащ. Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Тираж 3.711 Заказ №294